



アメリカ出世稲荷神社 Shusse Inari Shrine of America

ご祈祷申込書 Application Form for Service

祝詞で読み上げますので、ハッキリと明記し、ふりがなをつけてください。Please print clearly.

希望日時 Date for Service	年 月 日 時 分 YYYY/MM/DD, Time	
ふりがな Name Reading	Please write your name in Japanese if possible	
お名前 Name	姓 (Surname)	名 (Given name)
	ご祈祷の中で読み上げます。Your name will be read out in the service.	
住所 Address (通りの名前などにフリガナを ふって下さい)		
	ご祈祷の中で読み上げます。Your name will be read out in the service.	
生年月日・年齢・性別 Date of birth, Age, Sex	年 月 日 歳 女・男 YYYY/MM/DD, Age, Sex	
同伴者・ご両親・のお名前 Name of Parents and/or companion ご祈祷の中で読み上げる場合があ ります。Your name might be read out in the service.	姓 (Surname)	名 (Given name)
	姓 (Surname)	名 (Given name)
電話番号(携帯) Phone number/Cell number		
eメールアドレス email address		
祈祷/祈願内容 Service		
初穂料/ご祈祷料 Service fee	\$50 \$100 \$200 \$300 \$500 その他/other(\$) お供物/Offerings () ○をつけてください/Please circle 50ドル以上お納め下さい。 Minimum charge per service is \$50 (donations appreciated)	

参拝のエチケット、拝礼の作法、ご祈祷料の包み方などは、
当神社ウェブサイト ShusseInarishrine.org をご参照ください。

Please visit our website at ShusseInarishrine.org
for prayer and offering / fee etiquette.

ご祈祷の種類と初穂料について
Type & Fee for Gokitō / Special prayer / Ceremony

ご祈祷/Service	御初穂料 Ohatsuhoryo	
商売繁盛・営業繁栄/Shobai Hanjo, Eigyo Hanei (Business success)	minimum \$50	
厄除け/Yaku-yoke、厄祓い/Yaku-barai (Protection during critical years)	minimum \$60	
病氣平癒/Byoki heiyu (Recovering from illness)	minimum \$50	
交通安全/Kotsu Anzen (Safe driving)	minimum \$50	
家内安全/Kanai Anzen (Family health and safety)	minimum \$50	
開運招福/Kai-un Shofuku (Good luck)	minimum \$50	
心願成就/Shingan Joju (Granting wishes)	minimum \$50	
良縁成就/Ryoen joju (Finding good relationships)	minimum \$50	
安産祈願/Anzan (Healthy delivery of mother and children)	minimum \$50	
初宮詣り/Hatsumiya-mairi (An infant's first shrine visit to show appreciation to Kami)	minimum \$50	
七五三/Shichi-Go-San (Show appreciation to Kami and praying well-being of children aged 3, 5, or 7)	minimum \$50	
合格祈願/Gokaku Kigan (Passing examinations)	minimum \$50	
還暦・古希・喜寿・傘寿・米寿・卒寿・白寿・百寿の健康と長寿祈願 (60, 69, 76, 79, 87, 89, 98, 99 years old celebration and praying good health, long life)	minimum \$50	
店舗・事務所等開店清祓/Tenpo Kaiten Kiyobarai *At your location. (Purification and opening ceremonies to pray for safety and success of an office, store or restaurant)	minimum \$400	
道場開き・清祓/Dojo Biraki, Kiyobarai *At your location. (Purification and opening ceremonies to pray for safety and success of a dojo)	minimum \$400	
撮影安全祈願 *At your location. (Safety during filming)	minimum \$400	
地鎮祭/Jichin-sai *At your location. (Groundbreaking, praying for safety and paying respect to the land before construction begins)	minimum \$600	
結婚式 *At your location. (Wedding Ceremony. We welcome LGBT couples) *We can arrange Kimono.	minimum \$800	
その他/Others		
		Total \$